

Зарегистрируйте свое изделие и получите поддержку на сайте
www.philips.com/welcome

14

Русский

ENERGICA

Type HD8852

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



RU

14

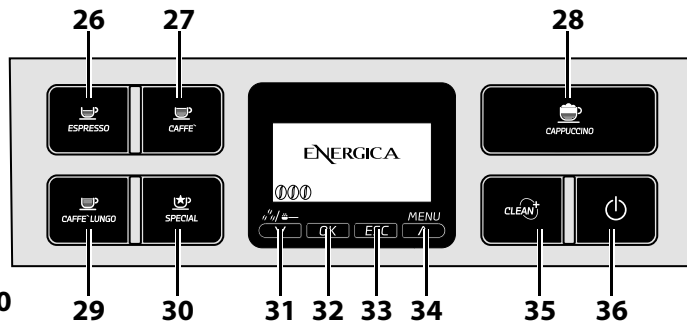
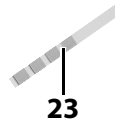
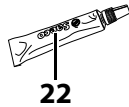
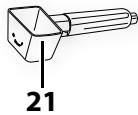
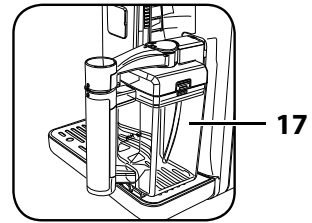
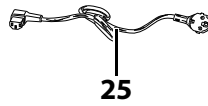
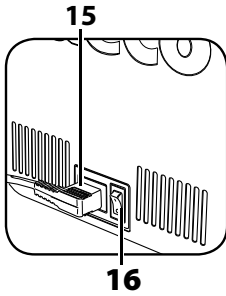
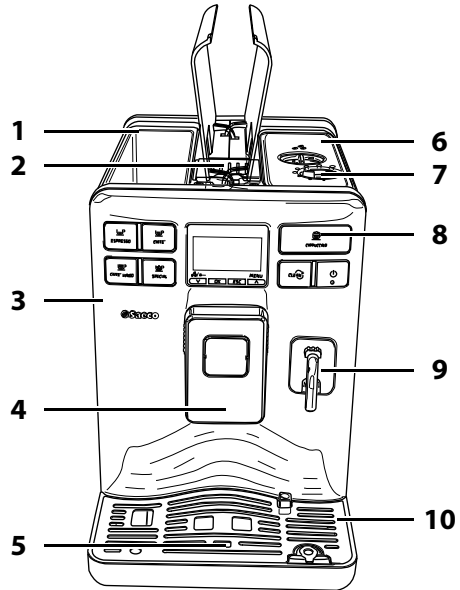
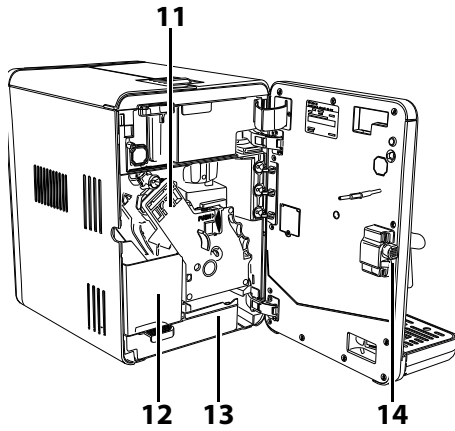
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МАШИНЫ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.

CE

 **Saeco**

УСТАНОВКА

Общий вид изделия



Общее описание

1. Бак для воды
2. Отделение для предварительно намолотого кофе
3. Дверца для обслуживания
4. Устройство подачи кофе
5. Индикатор заполненного поддона для сбора капель
6. Емкость для кофе в зернах с крышкой
7. Регулировка помола
8. Панель управления
9. Устройство подачи горячей воды
10. Поддон для сбора капель (внешний)
11. Блок приготовления кофе
12. Контейнер для сбора отходов
13. Поддон для сбора капель (внутренний)
14. Кнопка дверцы для обслуживания
15. Розетка для шнура питания
16. Главный выключатель
17. Графин для молока
18. Таблетки для удаления кофейного масла (продаются отдельно)
19. Раствор для удаления накипи (продается отдельно)
20. Фильтр для воды INTENZA+ (продается отдельно)
21. Мерка предварительно намолотого кофе
22. Пищевая смазка для блока приготовления кофе
23. Тест на жесткость воды
24. Щетка для чистки
25. Шнур питания
26. Кнопка эспрессо
27. Кнопка кофе
28. Кнопка капучино
29. Кнопка длинного кофе
30. Кнопка "Специальные напитки"
31. Кнопка "Аромат" - Предварительно намолотый кофе
32. Функциональная кнопка
33. Функциональная кнопка
34. Кнопка "MENU"
35. Кнопка для выполнения цикла очистки графина (Clean)
36. Кнопка режима ожидания

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ

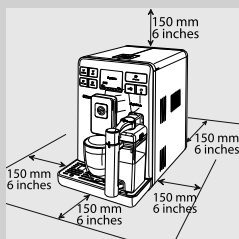
Упаковка машины

Оригинальная упаковка была спроектирована и изготовлена для защиты машины во время ее отгрузки. Рекомендуется сохранять ее для возможной транспортировки в будущем.

Установка машины

1 Достаньте из упаковки поддон для сбора капель с решеткой.

2 Извлеките машину из упаковки.



3 Для оптимального использования рекомендуется:

- выбрать ровную и устойчивую поверхность, на которой никто не сможет перевернуть машину или травмироваться ею;
- выбрать хорошо освещенное, чистое помещение с легкодоступной розеткой;
- обеспечить минимальное расстояние от стен до машины, как указано на рисунке.

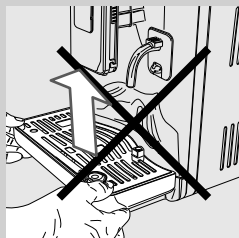


4 Вставьте в машину (внешний) поддон для сбора капель с решеткой. Убедитесь, что он вставлен правильно.



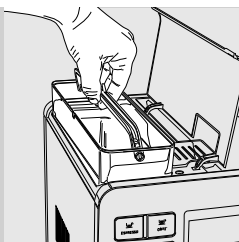
Примечание.

Поддон для сбора капель служит для сбора воды, которая вытекает из устройства подачи во время циклов ополаскивания/самоочистки, а также кофе, которое может вытечь во время приготовления напитков. Следует опорожнять и мыть поддон для сбора капель каждый день, а также каждый раз, когда поднимается индикатор заполненного поддона для сбора капель.

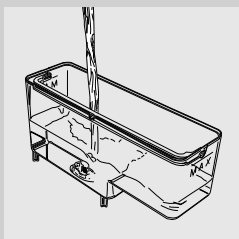


Предупреждение:

НИКОГДА не доставайте поддон для сбора капель после включения машины. Подождите несколько минут, пока машина выполнит цикл ополаскивания/самоочистки.



5 Поднимите крышку и извлеките бак для воды, пользуясь ручкой.

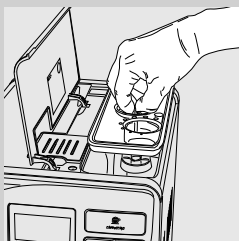


6 Ополосните бак свежей водой.

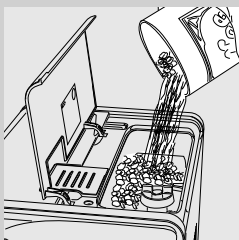
7 Наполните бак свежей водой до уровня MAX и вставьте его обратно в машину. Убедитесь, что он вставлен до упора.

! **Предупреждение:**

не заливайте в бак горячую, кипящую, газированную воду или другие типы жидкости, которые могут повредить как бак, так и машину.



8 Поднимите крышку емкости для кофе в зернах и извлеките внутреннюю крышку.



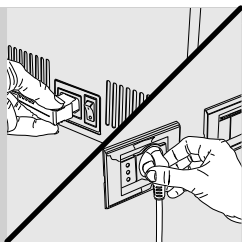
9 Медленно насыпьте кофе в зернах в емкость. Установите на место внутреннюю крышку и закройте внешнюю.

≡ **Примечание.**

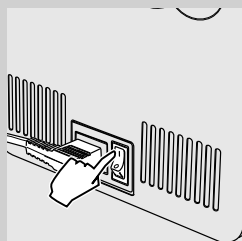
Не засыпайте слишком много кофе в зернах в емкость для кофе в зернах, это может ухудшить функции помола машины.

! **Предупреждение:**

наполняйте емкость всегда и только кофе в зернах. Порошкообразный, растворимый, карамелизированный кофе и другие предметы могут повредить машину.



10 Вставьте штепсельную вилку в розетку, расположенную в задней части машины.



11 Вставьте штепсельную вилку с противоположного конца шнура питания в настенную электрическую розетку с соответствующим напряжением.

12 Установите главный выключатель в положение "I", чтобы включить машину.



13 На экране появится следующее изображение. Выберите желаемый язык нажатием кнопок прокрутки "V" или "^".



14 Нажмите кнопку "OK" для подтверждения.

Примечание.

Если язык не будет выбран, эта установка запрашивается заново при последующем включении машины.

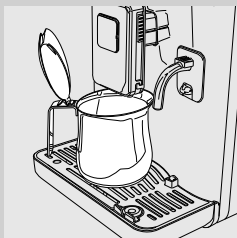


15 Машина в фазе подогрева.

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

Автоматический цикл ополаскивания/самоочистки

По окончании подогрева машина выполнит автоматический цикл ополаскивания/самоочистки внутренних контуров свежей водой. Для этой операции требуется меньше одной минуты.



- 16** Поставьте емкость под устройство подачи, чтобы собрать небольшое количество воды, которая будет вытекать.



- 17** На экране появится следующее изображение. Подождите, пока цикл закончится автоматически.

Примечание.

Нажмите кнопку "V", чтобы остановить подачу.

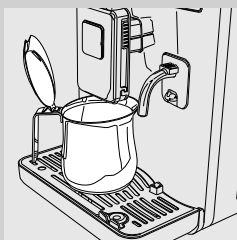


- 18** По завершении вышеописанных операций на дисплее машины появится изображение, приведенное сбоку.

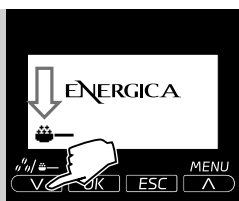
Цикл ручного ополаскивания

При первом использовании машины требуется запустить цикл ополаскивания.

Во время этого процесса активируется цикл подачи кофе, и свежая вода выходит из устройства подачи. Для этой операции требуется несколько минут.



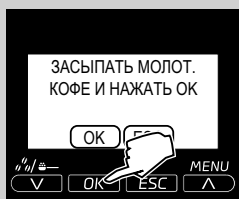
- 1** Поставьте емкость под устройство подачи.



2 Выберите функцию подачи предварительно намолотого кофе, нажав кнопку “☺/☹/☹—”. На дисплее машины отобразится символ, указанный сбоку.



3 Нажмите кнопку “CAFFE LUNGO”.



4 Нажмите кнопку “OK”. Машина начнет подачу воды.

Примечание.

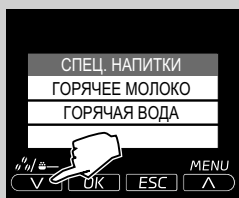
Не добавляйте в отделение предварительно намолотый кофе.



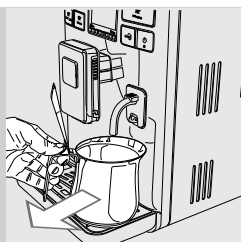
5 По завершении подачи опорожните емкость и снова установите ее под устройство подачи воды.



6 Нажмите кнопку “SPECIAL”.

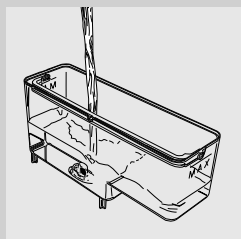


7 Нажимайте кнопку “V” для прокрутки опций. Нажмите кнопку “OK” для выбора ГОРЯЧАЯ ВОДА.



8 Выполнив подачу воды, уберите и опорожните емкость.

9 Повторите операции с пункта 5 до пункта 8 до израсходования всей воды, содержащейся в баке, затем перейдите к пункту 10.



10 По окончании еще раз наполните бак для воды до уровня MAX. С этого момента машина может использоваться для подачи кофе.

Примечание.

Если машина не использовалась в течение двух и более недель, при включении она должна выполнить автоматический цикл ополаскивания/самоочистки. После этого необходимо запустить цикл ручного ополаскивания, как описано выше.

Автоматический цикл ополаскивания/самоочистки запускается автоматически также при включении машины (с холодным бойлером), когда машина готовится к переходу в режим ожидания или при нажатии кнопки "⏻" для выключения машины (после подачи кофе).

Измерение и программирование жесткости воды

Измерение жесткости воды очень важно для определения частоты удаления накипи в машине и для установки фильтра для воды "INTENZA+" (подробную информацию о фильтре для воды см. в следующей главе).

Для измерения жесткости воды следуйте приведенным ниже инструкциям.

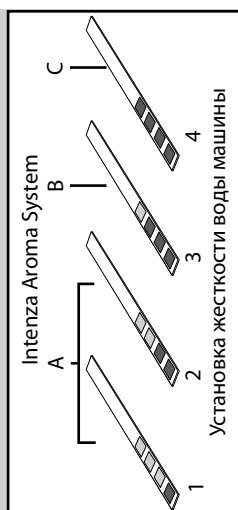


1 Погрузите в воду на 1 секунду образец для теста жесткости воды, входящий в комплект поставки машины.

Примечание.

Образец может быть использован только для одного измерения.

2 Подождите минуту.



3 Проверьте количество покрасневших квадратов и сравните с таблицей.

Примечание.

Цифры на образце соответствуют устанавливаемым значениям для регулировки жесткости воды.

Более точно:

1 = 1 (очень мягкая вода)

2 = 2 (мягкая вода)

3 = 3 (жесткая вода)

4 = 4 (очень жесткая вода)

Буквы соответствуют отметкам на основании фильтра для воды "INTENZA+" (см. следующую главу).



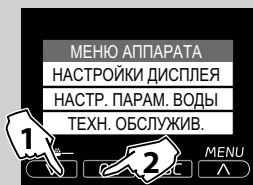
4 Теперь можно запрограммировать значения жесткости воды. Нажмите кнопку "MENU" для входа в главное меню машины.

Примечание.

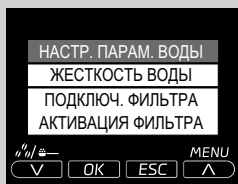
Машина поставляется со стандартным установленным значением жесткости воды, совместимыми с большинством типов воды.



5 Нажимайте кнопку "V" для прокрутки опций. Нажмите кнопку "OK" для выбора МЕНЮ АППАРАТА.



6 Нажмите кнопку "V" для выбора НАСТР. ПАРАМ. ВОДЫ. Нажмите "OK" для подтверждения.



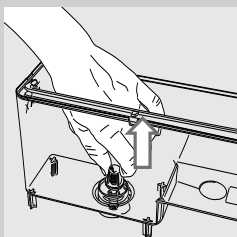
7 Выберите опцию ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ, нажав кнопку "OK", и запрограммируйте значение жесткости воды.

Установка фильтра для воды "INTENZA+"

Рекомендуется установить фильтр для воды "INTENZA+", который уменьшает образование накипи внутри машины и обеспечивает более насыщенный аромат вашего кофе эспрессо.

Фильтр для воды INTENZA+ продается дополнительно. Смотрите более подробную информацию в главе "Заказ изделий для техобслуживания" данной инструкции по эксплуатации.

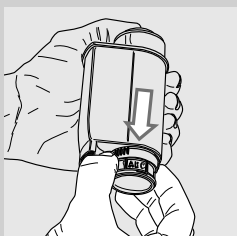
Вода является очень важным компонентом для приготовления эспрессо, поэтому чрезвычайно важно выполнять ее фильтрацию на профессиональном уровне. Фильтр для воды «INTENZA+» в состоянии предотвратить образование минеральных отложений, что улучшает качество воды.



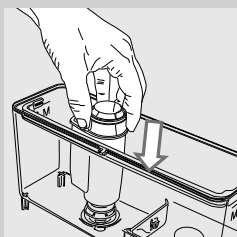
- 1** Снимите маленький белый фильтр, имеющийся в баке для воды, поместив его на хранение в сухое место.



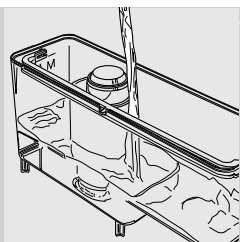
- 2** Достаньте фильтр для воды «INTENZA+» из упаковки и погрузите его в вертикальном положении (отверстием вверх) в холодную воду, затем слегка нажмите на боковые стенки, чтобы вышли пузырьки воздуха.



- 3** Отрегулируйте фильтр в соответствии со значениями, полученными при измерении (см. предыдущую главу) и указанными на основании фильтра:
 A = мягкая вода – соответствует значению 1 или 2 на образце
 B = жесткая вода (стандарт) – соответствует значению 3 на образце
 C = очень жесткая вода – соответствует значению 4 на образце



- 4** Вставьте фильтр в пустой бак для воды. Сдвиньте его как можно ниже.



5 Наполните бак свежей водой и вставьте его обратно в машину.



6 Установите вместительную емкость (1,5 л) под устройство подачи воды.

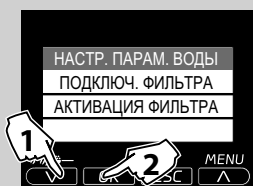


7 Нажмите кнопку "MENU" для входа в главное меню машины.

8 Нажимайте кнопку "V" для прокрутки опций. Нажмите кнопку "OK" для выбора МЕНЮ АППАРАТА.



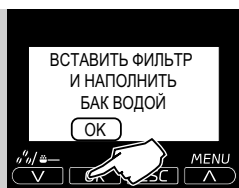
9 Нажмите кнопку "V" для выбора НАСТР. ПАРАМ. ВОДЫ. Нажмите "OK" для подтверждения.



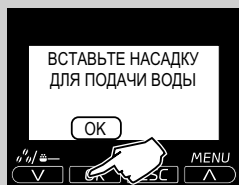
10 Выберите опцию "АКТИВАЦИЯ ФИЛЬТРА" и нажмите "OK".



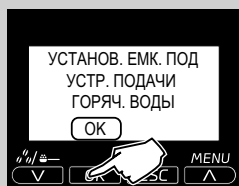
11 Нажмите кнопку "OK" для подтверждения того, что вы хотите начать процедуру активации фильтра.



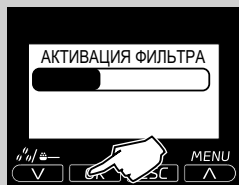
12 Нажмите кнопку "OK" для подтверждения того, что вы вставили фильтр для воды и наполнили бак.



13 Машина укажет на необходимость установки устройства подачи воды. Убедитесь, что оно правильно установлено. Нажмите "OK" для подтверждения.




14 Нажмите кнопку "OK", чтобы подтвердить наличие емкости под устройством подачи воды.



15 Машина начнет подачу воды. На экране появится следующее изображение. По окончании подачи уберите емкость.

Замена фильтра для воды "INTENZA+"

При необходимости замены фильтра для воды "INTENZA+" отобразится символ 

1 Выполните замену фильтра, как описано в предыдущей главе.

2 Теперь машина запрограммирована для управления новым фильтром.

Примечание.

Если фильтр уже установлен, и его нужно извлечь без замены, выберите опцию "ПОДКЛЮЧ. ФИЛЬТРА" и установите значение OFF.

Если не имеется фильтра для воды "INTENZA+", в бак необходимо вставить белый маленький фильтр, удаленный ранее.

